



**JABATAN LAUT SEMENANJUNG MALAYSIA
PEJABAT PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN
TANJUNG PELEPAS, 81560 GELANG PATAH
JOHOR DARUL TAKZIM**

Telefon : 07- 507 2313 Emel : pjlwst@marine.gov.my
Faks : 07- 507 3679 Laman Web : http://www.marine.gov.my



MS ISO 9002
Approval Cert. No : 403591 F

PEKELILING PELABUHAN NO. 11/2005
PORT CIRCULAR NO.11/2005

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN
FROM : DIRECTOR OF MARINE SOUTHERN REGION

KEPADA : SEMUA NAKHODA KAPAL, PELAUT, PEMILIK & AGEN
PERKAPALAN DAN MASYARAKAT PERKAPALAN AMNYA.
TO : ALL SHIP MASTERS, MARINERS, SHIP OWNERS & AGENTS
AND THE GENERAL SHIPPING COMMUNITY.

TARIKH/DATED : 05 OGOS 2005 / 05 AUGUST 2005

**MAJLIS PELANCARAN PERAYAAN
BULAN KEMERDEKAAN DAN KEMPEN
KIBAR JALUR GEMILANG PERINGKAT
KEBANGSAAN YANG KE 48.**

Ini adalah untuk memaklumkan bahwa perayaan tersebut diatas akan diadakan di Teluk Danga, Johor Bahru dan akan diresmikan oleh Y.A.B. Perdana Menteri Malaysia pada **17 Ogos 2005**.

**LAUNCHING OF THE 48th NATIONAL
LEVEL MERDEKA MONTH
CELEBRATIONS AND FLYING OF THE
JALUR GEMILANG CAMPAIGN**

*This is to notify that the above celebrations will take place at Danga Bay, Johor Bahru and is to be officiated by the Most Honourable Prime Minister of Malaysia on the **17 AUGUST 2005**.*

TELUK DANGA, JOHOR BAHRU

Latitud Utara	Longitud Timur
01° 28.30'	103° 43.50'

Satu perarakan laut akan diadakan bermula dari Jeti Jabatan Laut Johor Bahru ke Teluk Danga pada malam tarikh tersebut.

PENUTUPAN KAWASAN TELUK DANGA

Bersempena dengan perayaan diatas, kawasan disekitar Teluk Danga akan di tutup kepada semua lalulintas laut dan orang awam kecuali vesel-vesel yang mengambil bahagian dan yang bertugas semasa perayaan pada tarikh-tarikh berikut :

15 Ogos 2005 hingga 18 Ogos 2005

Polis Marin DiRaja Malaysia akan berada untuk memastikan pematuhan Pekeliling ini.

DANGA BAY, JOHOR BAHRU

Latitude North	Longitude East
01° 28.30'	103° 43.50'

A sea procession will be conducted from the Marine Department Jetty Johor Bahru to Danga Bay on the night of the said date.

CLOSURE OF DANGA BAY AREA

In conjunction with the above celebrations the areas around Danga Bay will be closed to the public and all marine traffic except vessels that are taking part and which are on duties during the celebrations on the following dates :

15 August 2005 till 18 August 2005

The Royal Malaysian Marine Police will be present to ensure compliance of this Circular.

PEKELILING PELABUHAN NO. 11/2005

RAPTAI

Raptai bagi perarakan laut akan diadakan pada **16 Ogos 2005** pada siang hari dan sekali lagi pada waktu malam.

PERHATIAN

Semua vesel dan pelaut adalah dinasihati supaya menjauhi kawasan tersebut pada tarikh-tarikh yang disebutkan diatas dan mematuhi arahan-arahan yang diberi oleh Polis Marin DiRaja Malaysia.

Carta terlibat : MAL.5128, BA 4038

Sekian, terima kasih.

“BERKHIDMAT UNTUK NEGARA”

Saya yang menurut perintah,

(HAZMAN BIN HUSSEIN)

Pengarah Laut / *Director of Marine*
Wilayah Selatan / *Southern Region*

PORT CIRCULAR NO.11/2005

REHEARSAL

*Rehearsal for the sea procession will be conducted on the **16 August 2005** during the day and once again at night.*

CAUTION

All vessels and mariners are advised to keep clear of this area during the above-mentioned dates and to abide by instructions given by the Royal Malaysian Marine Police.

Charts affected : MAL 5128, BA 4038